

T.C.
İSTANBUL
CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI
BASIN BÜROSU

SAYI:2007/ 2698 Büro.

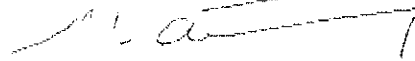
İSTANBUL CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞINA
(CMK 250. madde ile Yetkili)

İlgi : 16.04.2008 tarih 2007/830 Sor.muh. sayılı yazınız.

İlgi yazınızda bahsi geçen, 17.09.2007 tarih 2007/830 Sor. Muhabere sayılı yazınız ile daha önce Cumhuriyet Başsavcılığımıza gönderilen sanatçı İsmail Türüt tarafından yapılan şarkıya video klip hazırlanarak youtube sitesinde yayına konulması olayı ile ilgili olarak , ilişikte örneği bulunan 31.10.2007 tarih 2007/41516 soruşturma nolu iddianame ile İstanbul 16. Asliye Ceza Mahkemesine kamu davası açılmış olup , 2007/821 esasta kayıtlı ve derdest olduğu anlaşılmıştır.

Bilgileri rica olunur. 04.02.2008

NURTEN ALTINOK
İstanbul Cumhuriyet Savcısı



300

28/6
299

T.C.
İSTANBUL
CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI
BASIN BÜROSU

Soruşturma No : 2007/41516
Büro No : 2007/2698
Esas No : 2007/19021
İddianame No : 2007/11023

İ D D İ A N A M E
İSTANBUL ASLİYE CEZA MAHKEMESİNE

DAVACI

: K.H.

ŞÜPHELİLER

: 1- İSMAİL TÜRÜT, MUSTAFA Oğlu HAMDIYE'den olma,
08/06/1965 doğumlu, İSTANBUL ili, BEYKOZ ilçesi,
ÇAVUŞBAŞI köy/mahallesi, 21 cilt, 2778 aile sıra no, 1 sıra no'da
nüfusa kayıtlı Beykoz Çavuşbaşı Müzellef Mah. Gündoğdu
Sok.No:25 Beykoz İSTANBUL ikamet eder.

: 2- ARİF ŞİRİN, MEHMET Oğlu FATİME'den olma, 10/06/1949
doğumlu, GİRESUN ili, ALUCRA ilçesi, YÜKSELEN KÖYÜ
köy/mahallesi, 76 cilt, 39 aile sıra no, 38 sıra no'da nüfusa kayıtlı
Saitbey Mahallesi Rüşen Sokak No:15/1. SAMSUN ikamet eder.

MÜDAFİİ

: Av. ÖMER YEŞİLYURT, İSTANBUL

Org. Şahip Gürlar Cad. Çakıroğlu İş Merkezi No. 22/4 Kadıköy /
İSTANBUL

: 3- HAKAN ÖZTEKİN, AHMET Oğlu EMRİYE'den olma,
20/04/1986 doğumlu, SAMSUN ili, ÇARŞAMBA ilçesi,
ÇINARLIK KÖYÜ köy/mahallesi, 38 cilt, 384 aile sıra no, 4 sıra
no'da nüfusa kayıtlı Çınarlık Köyü Çarşamba/ SAMSUN ikamet
eder.

MÜDAFİİ

: Av. HÜSEYİN DERELİ, SAMSUN

Gazi Cad. Şükür Han 19/206 Mecidiye / SAMSUN

: 4- ZEYNELABİDİN MUTLU, RIZA Oğlu GÜLSEREN'den
olma, 27/02/1970 doğumlu, BALIKESİR ili, MANYAS ilçesi,
ÇAMLI KÖYÜ, köy/mahallesi, 7 cilt, 68 aile sıra no, 37 sıra no'da
nüfusa kayıtlı Sanayi Mah. Sultan Selim Cad. Yeşil Sok. No:15/3
Kağıthane/ İSTANBUL ikamet eder.

SUC

SUCUN İŞLENDİĞİ YER

VE TARİHİ

SEVK MADDESİ

: Suçu ve Suçluyu Övme, Halkı Kin ve Düşmanlığa Tahrik Etme,

: İSTANBUL / Eylül 2007

: Türk Ceza Kanunu 215/1, 216/1, 218,53 md.

DELİLLER

: 15,16,17 Eylül 2007 tarihli muhtelif gazete haberleri, 01.08.2007
tarihli müzik eseri kayıt tescil belgesi, " Dünya Tatlısı " isimli
albüme ait kaset ve CD, 16.09.2007 gün 2007, 20.09.2007 tarihli
web sitesi inceleme raporları, video klip görüntülerini içeren CD
ler, nüfus ve adli sicil kayıtları.

298

Soruşturma Evrakı İncelendi:

15-16-17 Eylül 2007 tarihlerinde çeşitli Ulusal Gazete ve Televizyonlarda yayınlanan bir haberde , www.youtube.com isimli web sitesinde, 19 Ocak 2007 tarihinde Şişli Halasgargazi cad. üzerinde bulunan Agos Gazetesi önünde silahlı saldırı sonucu öldürülen gazeteci - Yazar Hırant (Fırat) Dink'in öldürülmesi olayının ve suçluların , İsmail Türüt tarafından seslendirilen bir şarkıya klip çekilmek suretiyle övüldüğü ileri sürüldüğünden , inceleme yapılmak için Emniyet Güvenlik Şube Müdürlüğüne verilen telefon talimatı üzerine, gazete haberlerini içeren kopyalar ve internette yayınlanan video klipin görüntülerinin yer aldığı CD Emniyet Bilişim Suçları ve Sistemleri Şube Müdürlüğü'nün 16.09.2007 tarih 2007/181 sayılı yazısı ekinde Savcılığımıza gönderilmiştir.

İnsan Hakları Derneğinin bazı şubelerince , vatandaşlarca ve İstanbul Cumhuriyet Başsavcılığınca (CMK 250. madde ile yetkili) da ayrıca suç duyurusunda bulunulmuştur.

Bu video klip kapsamında , sözlerine uyarılama yapılan, İsmail Türüt'ün seslendirdiği " Plan Yapmayın Plan " isimli eserin , Meridyen Müzik Yapım firması adına " Dünya Tatlısı " isimli albüm adı ile 01.08.2007 gün ve 07/1401 sayılı müzik eseri kayıt -tescil belgesi ile kayıt tescil edildiği , haklarının son olarak Arma Müzik şirketine devredildiği tespit edilmiş , kaset ve CD 'nin bir örneği elb edilmiştir.

Müzik eseri kayıt -tescil belgesinde , " Plan Yapmayın Plan " isimli eserin sözlerinin anonim olduğu yazılmakla birlikte , CD kartonetinden ve medyada yer alan açıklamalardan , sözlerin Ozan Arif olarak bilinen (Arif Şirin) e ait olduğu anlaşılmıştır.

16.09.2007 tarihli web-sitesi inceleme raporunda , www.youtube.com sitesinde yer alan videoların linklerinin adresleri bildirilmiş, gönderen kişilere ait erişim bilgilerinin Amerika da bulunan youtube JNC şirketinden talep edilmesi gerektiği belirtilmiştir. Sitede yer alan görüntülerin Anayasanın 26. ve 28. maddeleri doğrultusunda, düşünce özgürlüğü kapsamında değerlendirilmesi mümkün olmadığından , İstanbul 1 Sulh Ceza Mahkemesinin 17.09.2007 tarih 2007/1350 müt .sayılı karar ile erişimin engellenmesine karar verilmiş, Youtube vekillerinin 03.10.2007 tarihli dilekçelerinde, bir kısım videonun kullanıcı tarafından, bir kısmının da kendilerince yayından kaldırıldığı bildirilmiştir.

Bilgiye , İstanbul Emniyet Asayiş Şube AR=GE Bilişim Suçları Büro Amirliğince yeniden yapılan araştırma sonucunda düzenlenen 20.09.2007 tarihli teknik analiz raporunda : klipin ilk defa

" MiCheCk " rumuzunu kullanan ve www.youtube.com isimli sitede kullanıcı adı ve şifresi olan , http://www.youtube.com/TRKmiCheck isimli sayfa altından belirtilen kullanıcının Hakan Öztekin olduğu , www.habergah.com ve Avusturyadaki bir servis sağlayıcıdan hizmet alan " dafmaniac " rumuzunu kullanan şahıs tarafından aynı klipin paylaşımına açıldığı belirtilip , " MiCheCk " rumuzunu kullanan şahısla ilgili bilgi ve resimler rapor ekinde sunulmuştur.

Adem Murat Yılmaz ve arkadaşları tarafından verilen suç duyurusu dilekçesi ekindeki ve Emniyet Müdürlüğüne gönderilen , haber bültenlerinde yer alan video klip incelendiğinde : " Plan Yapmayın Plan " isimli eserin , (Bırakın çan çalmayı , Ermenici olmayı) sözlerinin geçtiği bölümde, Hırant Dink'in cenaze törenine katılanların görüntülerine , (Ogün öyle desinler bu gün böyle desinler) sözleri ile Hırant Dink'i öldürmekle suçlanan Ogün Samast'ın , (Fatihalar Yasinler bitmez Karadeniz de) sözleri ile de cinayetini azmettiricisi olarak yargılanan Yasin Hayal'in görüntülerinin verildiği , (Hiç kimse vatanını satmaz Karadeniz de , vatan satsa bir kişi anında biter işi) sözlerinin geçtiği bölümlerde ise , Hırant Dink'in parçalanmış fotoğrafı ile katledildikten sonra Agos gazetesi önündeki görüntüsünün ekrana geldiği , ardından (Belli kuyruk acınız , Karadeniz'den hain çıkmaz, kahraman çıkar) denilip, görüntüde , Hırant Dink cinayetinin azmettiricileri ve katil zanlısının Türk bayrağı önünde çekilen resimlerine yer verildiği görülmüştür.

Hırant Dink'in öldürülmesi ile ilgili olarak Ogün Samast , Yasin Hayal ve Erhan Tuncel başta olmak üzere bir çok kişi hakkında açılan dava İstanbul 14. ağır Ceza Mahkemesinin 2007/428 esasında kayıtlıdır.

Şüpheliler İsmail Türüt ve Arif Şirin, Karadeniz bölgesinde oynamak istenen oyunlara karşı bir duruşu ifade etmek için yazılıp seslendirilen " Plan Yapmayın Plan" isimli şarkının hiçbir yerinde Hırant Dink ve cinayetinden bahsedilmediğini , video klipten bağımsız olarak ele alındığında, hiçbir şekilde suçu ve suçluyu övmek , halkı din ve ırk farklılığı gözeterek kin ve düşmanlığa tahrik kastının da taşınmadığının görüleceğini ifade etmişlerdir.

Şüpheli Hakan Öztekin, youtube adlı görsel paylaşım sitesinde, kendisi gibi Karadenizli ve sevdiği bir sanatçı olan İsmail Türüt'ün seslendirdiği bu şarkıya çekilen kliplerden esinlenerek ve suç işleme kastı olmaksızın " MiChECK" rumuzuyla hazırladığı klipi , medyadaki tepkiler üzerine çektiğini , şüpheli ZeynelAbidin Mutlu, www.habergah.com isimli sitede reklam amacıyla bu klibe yer verdiğini, daha sonrada kaldırdığını ifade etmiştir.

"Halkı kin ve düşmanlığa alenen tahrik ve aşağılama" başlığı altında TCK 216/ 1. madde de , halkın sosyal sınıf , ırk , din , mezhep veya bölge bakımından farklı özelliklere sahip bir kesiminin, diğer bir kesimi aleyhine kamu güvenliği açısından açık ve yakın bir tehlike doğuracak şekilde kin ve düşmanlığa alenen tahrik edilmesi suç olarak ön görülmüştür. Buradaki " kamu düzeni" kavramı , Anayasa Mahkemesinin 29.01.1964, Yargıtay 8. Ceza Dairesinin 18.06.1974 tarihli kararında, toplumun huzur ve güvenlik içinde yaşamasını ve gelişmesini sağlayan düzenin bütünüdür şeklinde tarif edilmiştir. Başka bir anlatımla, kamu düzenine karşı işlenen cürümler toplum barışını tehlikeye düşürebilen suçlardır. TCK 216. madde de düzenlenen suç bir tehlike suçudur. Yargıtay 8. Ceza Dairesi muhtelif kararlarında , kamu düzeni için " tehlikelilik" unsurunu (açık ve yakın tehlike olarak ifade edip , şiddeti çağrıştırıp , cebir ve şiddet uygulamasını öneren , hedef alan tahrik) şeklinde açıklamıştır.

Yargıtay Ceza Genel kurulunun 23.12.2004 tarih 2004/206 sayılı kararında , halkı kin ve düşmanlığa tahrik etmek suçunun oluşması için , (ilk bakışta açıkça saptanamasa dahi, muhatabı kitlenin algılayabileceği maharetli bir gizlilik altında yapılan düşmanlığa ve kin beslemeye elverişli şiddet çağrılarının , yakın tehlike yaratarak kamu düzenini tehlikeye sokacak somutluğa ulaşması halinde suçun oluşacağını kabul etmiş ve gerekli olduğunu) vurgulamıştır.

" Plan Yapmayın Plan " isimli eser için hazırlanan ve www.youtube.com isimli sitede yer alan tüm klipler , Hırant Dink cinayetinin ve sanıkların görüntülerinin kullanıldığı , şarkı sözlerini dinleyip , klip hazırlayan sıradan vatandaşların dahi bu sonucu çıkardığı , kliplerle sözlerin örtüştüğü ortadadır. Dosyada bulunan haber kopyalarından görüleceği gibi , yazılı ve görsel medyada yer alan , siyasetçi , hukukçu , sanatçı ve vatandaşlardan , kamu oyununun muhtelif kesimlerinden gelen tepkiler de bu yolda olup , Hırant Dink cinayetine ve suçlularına övgü içerip , şiddete çağrı olarak değerlendirilmiştir.

Bu video klip kapsamında; şarkı sözlerinin çağrışım yaptığı 19.11.2007 tarihinde İstanbul'da yayınlanan Agos gazetesi genel yayın yönetmeni Hırant (Fırat) Dink'in öldürülmesi olayına uyarlanmak ve internette de yayınlanmak suretiyle , haklarında kamu davası açılan bir kısım sanıkların kahraman , öldürülen kişinin vatan haini gibi gösterildiği , suç ve suçlunun övüldüğü , (Bırakın çan çalmayı , Ermeniçi olmayı) sözleri ile Hırant Dink'in cenaze törenine ellerindeki pankartlarla katılıp , suikaste karşı çıkanlara , (Vatan satsa bir kişi anında biter işi , Türk ve İslam güneşi batmaz Karadeniz'de) denilerek, halkın, Türk -Müslüman olmayan kişilere karşı kin ve düşmanlığa tahrik edildiği, suçun yaygın yoluyla işlendiği kanaatine varılmıştır.

Şüphelilerin savunmasının, tahrikin kamu düzenini bozabilecek etkinliğe ulaşmış ve soyutluktan kurtulup somut ve yakın bir tehlike haline dönüşüp dönüşmediğinin takdiri mahkemesine ait olmak üzere, şüphelilerin atılı suçlardan yargılamalarının yapılarak, eylemlerine uyan yukarıda yazılı sevk maddeleri uyarınca cezalandırılmalarına karar verilmesi kamu adına talep ve iddia olunur.31/10/2007

NURTEN ALTINOK 20071
Cumhuriyet Savcısı